



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
& ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

8 ΑΥΓ. 2017

ΑΥΤΟΤΕΛΕΣ ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Αθήνα, 8 Αυγούστου 2017

Αρ. Πρωτ.: 88077

Ταχ. Δ/ση : Νίκης 5  
Πλ. Συντάγματος  
Ταχ. Κώδικας : 10180  
Πληροφορίες : Θάλεια Παράσχη  
Τηλέφωνο : 210 3332061

ΠΡΟΣ :

✓ Τη Βουλή των Ελλήνων  
Δ/ση Κοιν/κού Ελέγχου  
Τμήμα Ερωτήσεων & ΑΚΕ  
ΚΟΙΝ: - Βουλευτή:  
κο Σταύρο Καλαφάτη  
(διά της αρμόδιας Υπηρεσίας  
της Βουλής των Ελλήνων)

**ΘΕΜΑ : Απάντηση στην Ερώτηση με Α.Π. 7661/27-7-2017**

Σχετικά με την ανωτέρω Ερώτηση, που κατέθεσε στη Βουλή των Ελλήνων ο Βουλευτής κος Σταύρος Καλαφάτης και στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων μας, σας διαβιβάζουμε το με αριθμ. πρωτ. 87296/7-8-2017 έγγραφο της Γενικής Διεύθυνσης Διεθνούς Οικονομικής & Εμπορικής Πολιτικής.

Ο Υπουργός

Δημήτρης Παπαδημητρίου

**ΕΣΩΤ. ΔΙΑΝΟΜΗ**

Γραφ. Υπουργού  
Τμήμα Κοιν.Ελέγχου

Αρ. σελ. απάντησης (1)  
Αρ. σελ. συνημμένων (4)  
Συνολικός αρ. σελίδων (5)



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ  
Ο Α ΠΡΟΣΤΑΤΑΜΕΝΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ  
ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
(ΤΟΜΕΑΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ)  
κ.κ.α

Σταύρος Αλεξόπουλος

## ΣΧΕΔΙΟ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ & ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ  
& ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ (ΔΟΕΠ)  
Δ/ΝΣΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ  
(ΠΔΕ)  
ΤΜΗΜΑ Γ'

Αθήνα, 07/08/2017

Αριθ. Πρωτ. : 87296 - 07/08/2017

Προϊστάμενος : Ν. Γεωργόπουλος  
Αρμόδιος : Π. Γιαννόπουλος  
Τηλέφωνο : 210 3286116, 6107  
Τηλεομοιότυπ  
ο : 210 3286179  
Ηλ. Ταχ. : [nikgeorg@m nec.gr](mailto:nikgeorg@m nec.gr)

ΠΡΟΣ : -Αυτοτελές Τμήμα  
Κοινοβουλευτικού Ελέγχου  
Ιδίου Υπουργείου  
ΚΟΙΝ.: Υπουργείο Οικονομίας &  
Ανάπτυξης  
- Γραφείο Υπουργού,  
κ. Δ. Παπαδημητρίου

[pe.giannopoulos@m nec.gr](mailto:pe.giannopoulos@m nec.gr)

ΘΕΜΑ: «Απάντηση σε αριθμ. Πρωτ. 7664/ 27.07.2017 Ερώτησης που υπέβαλε ο Βουλευτής Α' Περιφέρειας Θεσσαλονίκης της Νέας Δημοκρατίας, κ. Σταύρος Καλαφάτης».

Κατόπιν της με αριθμ. Πρωτ. 7664/ 27.07.2017 Ερώτησης, που υπέβαλε ο Βουλευτής της Α' Περιφέρειας Θεσσαλονίκης της Νέας Δημοκρατίας, κ. Σταύρος Καλαφάτης και όσον αφορά στο τμήμα εκείνο της Ερώτησης, το οποίο εμπίπτει στην αρμοδιότητα της Διεύθυνσης Πολιτικής Διεθνούς Εμπορίου της Γενικής Διεύθυνσης Διεθνούς Οικονομικής & Εμπορικής Πολιτικής, θα θέλαμε να σημειώσουμε τα ακόλουθα:

Σε ό,τι αφορά στην προστασία των Προστατευόμενων Ονομασιών Προέλευσης (ΠΟΠ) και των Προστατευόμενων Γεωγραφικών Ενδείξεων (ΠΓΕ) στο πλαίσιο της Συμφωνίας για την αμοιβαία αναγνώριση και προστασία των Γεωγραφικών Ενδείξεων ΕΕ – Λ.Δ. Κίνας, υπογραμμίζεται ότι πάγια ελληνική θέση ήταν και παραμένει η συνεχής προώθηση και υπεράσπιση της αυξημένης προστασίας των ελληνικών ποιοτικών αγροτικών προϊόντων (όπως άλλωστε και σε όλες τις τρέχουσες διμερείς εμπορικές Συμφωνίες της ΕΕ με τρίτες χώρες). Η εν λόγω θέση έχει εκφραστεί στα Συμβούλια Εξωτερικών Υποθέσεων για θέματα Εμπορίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σε διμερείς επαφές με αρμόδιους εκπροσώπους της Ε. Επιτροπής, στις τακτικές συνεδριάσεις της Επιτροπής Πολιτικής Εμπορίου (ΕΠΕ Τακτικών / Αναπληρωτών Μελών) του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και στις Ομάδες Εμπειρογνομητών των κρατών – μελών της ΕΕ για τα εμπορικής φύσεως πνευματικά δικαιώματα (TRIPs).

Ειδικότερα αναφορικά με την ως άνω Συμφωνία, τον Ιούνιο του 2010, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υπέβαλε πρόταση προς το Συμβούλιο για την έγκριση έναρξης διαπραγματεύσεων, για σύναψη Συμφωνίας με την Κίνα ειδικά επί της αμοιβαίας αναγνώρισης και προστασίας των Γεωγραφικών Ενδείξεων για οίνους, οινοπνευματώδη, αγροτικά προϊόντα και τρόφιμα. Η εξέλιξη αυτή ήταν αποτέλεσμα συνεργασίας μεταξύ ΕΕ - Κίνας επί σειρά ετών σε διοικητικό επίπεδο με σκοπό την αμοιβαία κατανόηση των αντίστοιχων συστημάτων και την προώθηση της εγγραφής περιορισμένου - αρχικώς - αριθμού Γεωγραφικών Ενδείξεων εκατέρωθεν, μέσω της σύναψης διμερούς Συμφωνίας. Ο εν λόγω στόχος τέθηκε κατά τη διάρκεια της 12ης Συνόδου Κορυφής ΕΕ - Κίνας που

πραγματοποιήθηκε το Νοέμβριο του 2009, ενώ η ως άνω πρόταση επικυρώθηκε τελικώς τον Αύγουστο του 2010.

Μετά από την υποβολή διαφόρων προτάσεων και από τις δύο πλευρές, τελικώς, κατά τη διάρκεια του 6<sup>ου</sup> Γύρου των διαπραγματεύσεων, ο οποίος πραγματοποιήθηκε στο Πεκίνο το Μάρτιο 2013, αποφασίστηκε η αναγνώριση, συνολικώς, **262** ευρωπαϊκών Γεωγραφικών Ενδείξεων, σε δύο στάδια. Κατά το 1<sup>ο</sup> στάδιο καταρτίσθηκε συνοπτικός κατάλογος **100** ευρωπαϊκών ΠΟΠ, ενώ, όσον αφορά στις λοιπές **162** ευρωπαϊκές Γεωγραφικές Ενδείξεις, συμφωνήθηκε ότι αυτές θα συμπεριληφθούν σταδιακά, σε ετήσια βάση, κατά τα επόμενα τέσσερα έτη, μετά τη θέση σε ισχύ της εν λόγω Συμφωνίας, προκειμένου να μη δημιουργηθεί υπερβολικό διοικητικό άγχος στις αρμόδιες Κινεζικές Αρχές από τον αυξημένο αριθμό αιτήσεων.

Στον ως άνω αρχικό κατάλογο των 100 ευρωπαϊκών ΠΟΠ περιλαμβάνονταν μόνο **4 ελληνικές Γεωγραφικές Ενδείξεις (Φέτα, Ούζο, Κρασί Σάμος, Ελαιόλαδο Σητεία)**. Από πλευράς μας, σε συντονισμό με το συναρμόδιο Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, υπήρξε άμεση αντίδραση στην συγκεκριμένη εξέλιξη, με συνεχείς επιστολές προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, όπου τονίστηκε το γεγονός ότι είναι απαραίτητη η συμπερίληψη και αναγνώριση όσο το δυνατόν περισσότερων ελληνικών Γεωγραφικών Ενδείξεων, κατά το 1ο αυτό στάδιο της Συμφωνίας, καθώς η Ελλάδα κατέχει την **5η θέση** σε αριθμό αναγνωρισμένων ΠΟΠ/ΠΓΕ μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ. Επιπλέον, επισημάνθηκε ότι, οι εξαγωγές των ελληνικών προϊόντων στην Κίνα βρίσκονται σε διαρκώς αύξουσα πορεία, η δε Κίνα αποτελεί μια από τις κύριες χώρες όπου εφαρμόζεται το Πρόγραμμα για την προώθηση ελληνικών οίνων σε αγορές τρίτων χωρών.

Επιπροσθέτως, επισημάναμε ότι, κατόπιν αιτήματος της Κινεζικής πλευράς, αμέσως μετά τον 9ο Γύρο των διαπραγματεύσεων που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες τον Μάρτιο 2014, η Ε. Επιτροπή πρότεινε να πραγματοποιηθεί επίσκεψη εργασίας (field trip) στην Ελλάδα, η οποία ασκούσε τότε την Προεδρία του Συμβουλίου. Η αποστολή επισκέφθηκε μονάδες παραγωγής ΠΟΠ/ΠΓΕ, με σκοπό την απόκτηση εμπειριών σχετικά με την παραγωγή των ελληνικών ΠΟΠ/ΠΓΕ. Πραγματοποιήθηκε παρουσίαση των χαρακτηριστικών που συνδέονται με την γεωγραφική περιοχή, των πραγματοποιούμενων ελέγχων για την επιβεβαίωση της συμμόρφωσης με τις προδιαγραφές των εν λόγω γεωγραφικών ενδείξεων. Επίσης επισημάνθηκε η οικονομική σημασία των Γεωγραφικών Ενδείξεων σε σχέση με την τοπική αγροτική ανάπτυξη, την τοπική κατανάλωση και τις εξαγωγές και επομένως αναδείχθηκε η σημαντικότητά τους. Η αποστολή στέφθηκε με επιτυχία και οι Κινέζοι εκπρόσωποι εντυπωσιάστηκαν με την παρουσίαση των εν λόγω προϊόντων (παραγωγή, ποιότητα, σχέση χαρακτηριστικών των προϊόντων με τη γεωγραφική περιοχή, έλεγχοι για επιβεβαίωση της συμμόρφωσης με τις κοινοτικές προδιαγραφές των Γεωγραφικών Ενδείξεων).

Τελικώς, κατόπιν των ανωτέρω πιέσεων, οι ελληνικές ΠΟΠ που συμπεριλήφθηκαν ανήλθαν στις **6 (προστέθηκαν οι Ελιές Καλαμάτας και η Μαστίχα Χίου)**.

Αξίζει να σημειωθεί ότι στον κατάλογο των **162** ευρωπαϊκών ΠΟΠ / ΠΓΕ, που κοινοποίησε, πρόσφατα, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και οι οποίες, όπως αναφέραμε και ανωτέρω, θα τύχουν προστασίας κατά το **2<sup>ο</sup> στάδιο**, μετά τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας, περιλαμβάνονται **10 ελληνικές ΓΕ<sup>1</sup>**. Η Υπηρεσία μας, σε συντονισμό με το Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων απέστειλε επιστολή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζητώντας τη συμπερίληψη **5 επιπλέον ελληνικών ΠΟΠ**, οι οποίες παρουσιάζουν εξαιρετικά δυναμική εξαγωγική πορεία (Κρόκος Κοζάνης, Κορινθιακή Σταφίδα Βοστίτσα, Ελαιόλαδο Λυγουριό Ασκληπιείου, Οίνος Νάουσα και Οίνος Σαντορίνη).

Την 3<sup>η</sup> Ιουνίου 2017 δημοσιεύτηκε ο κατάλογος των 100 Γεωγραφικών Ενδείξεων των δύο πλευρών και δίνεται προθεσμία δύο μηνών για υποβολή ένστασης εκατέρωθεν

<sup>1</sup> Ρετσίνα Ατικής, Ελαιόλαδο Καλαμάτας, Γραβιέρα Νάξου, Γραβιέρα Κρήτης, Κεφαλογραβιέρα, Ελαιόλαδο Πεζά Ηρακλείου Κρήτης, Ελαιόλαδο Βόρειος Μυλοποτάμος Ρεθύμνης Κρήτης, Ελαιόλαδο Λακωνία, Ελαιόλαδο Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης, Τσίπουρο.

εναντίον κάποιας προστατευόμενης ονομασίας της άλλης πλευράς.

Κρίσιμο ζήτημα αποτελεί η εξεύρεση λύσης σχετικώς με ορισμένες αμφισβητούμενες ευρωπαϊκές ΠΟΠ, οι οποίες έχουν καταχωρισθεί ως εμπορικά σήματα στην Κινεζική αγορά. Μεταξύ των εν λόγω Γεωγραφικών Ενδείξεων συμπεριλαμβάνονται η **Φέτα και το κρασί Σάμος**. Συνολικά έχουν καταχωρισθεί **25 εμπορικά σήματα** ομώνυμα (παραποιήσεις) αντίστοιχων ευρωπαϊκών Γεωγραφικών Ενδείξεων. Κατά τον 11<sup>ο</sup> Γύρο των διαπραγματεύσεων, ο οποίος πραγματοποιήθηκε την 27<sup>η</sup> Ιουλίου 2015 στις Βρυξέλλες, η κινεζική πλευρά αποδέχθηκε μεν να αναγνωρίσει τις ευρωπαϊκές ΠΟΠ με βάση ένα ιδιότυπο σύστημα (*sui generis*), ενώ αρνείται απόλυτα να προβεί σε ακύρωση των ως άνω κακόπιστων εμπορικών σημάτων. Αξίζει να σημειωθεί ότι τα ανωτέρω 25 κινεζικά εμπορικά σήματα παραποιούν ΠΟΠ / ΠΓΕ **8 κρατών – μελών της ΕΕ** (Ελλάδα, Ιταλία, Γαλλία, Ισπανία, Ρουμανία, Γερμανία, Ουγγαρία και Πορτογαλία). Η πλειοψηφία αφορά οίνους και οινοπνευματώδη, ενώ παραποιήσεις λοιπών αγροτικών προϊόντων αφορούν ελληνικό (φέτα), ισπανικά (ελαιόλαδα) και ιταλικό (ζύδι) προϊόντα.

Δυστυχώς, στη περίπτωση της “Φέτας” και του οίνου “Σάμος”, όπως, άλλωστε και στις περιπτώσεις των υπολοίπων ΠΟΠ των κρατών – μελών, τα εν λόγω δυο κακή τη πίστη καταχωρημένα κινεζικά εμπορικά σήματα έχουν πιστοποιηθεί με την ονομασία “Φέτα” και “Σάμος”, στην κινεζική γλώσσα, γεγονός που σημαίνει ότι, εάν δεν απορριφθούν δικαστικώς, οι Κινέζοι κάτοχοι τους θα έχουν το δικαίωμα, είτε να τα παρασκευάζουν εγχωρίως, είτε να εισάγουν ομώνυμα παραποιημένα προϊόντα από όλο τον κόσμο.

Προς τον σκοπό επίλυσης του ανωτέρω ακανθώδους ζητήματος αποστείλαμε επιστολή στη Γενική Δ/ση Γεωργίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, με την οποία ζητούμε να εξετασθεί η συμβατότητα των κριτηρίων καταχώρησης εμπορικών σημάτων στον οικείο κινεζικό Οργανισμό (AQSIQ) με τα πρότυπα του ΠΟΕ και ειδικότερα με τη Πολυμερή Συμφωνία του ΠΟΕ για τα Δικαιώματα Διανοητικής Ιδιοκτησίας (TRIPs). Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διαβεβαίωσε ότι θα εξετάσει το αίτημα μας.

Οστόσο, εξαιτίας της μη ευέλικτης κινεζικής στάσης και της σπουδής της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να ολοκληρώσει τις διαπραγματεύσεις, προκύπτει η ανάγκη προσφυγής των θιγόμενων παραγωγών – εξαγωγέων, καθώς δεν έχουν δικαίωμα προσφυγής τα κράτη – μέλη.

Κατόπιν επικοινωνίας της χώρας μας με τα λοιπά επτά θιγόμενα κράτη – μέλη τέθηκε η πρόταση της κοινής δικαστικής προσφυγής, λόγω των ιδιαίτερα υψηλών δικηγορικών αμοιβών στην Κίνα. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συνηγορεί στην εν λόγω πρόταση. Η κοινή προσφυγή μπορεί να λάβει και τη μορφή έφεσης, σε πιθανή προσφυγή των κατόχων των κακόπιστων κινεζικών εμπορικών σημάτων εναντίον των ευρωπαϊκών ΠΟΠ. Παράλληλα, θα εντείνουμε από κοινού τις πιέσεις μας προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με αίτημα την τήρηση της δέσμευσης της, σύμφωνα με την οποία δεν προτίθεται να ολοκληρώσει την διαπραγμάτευση της Συμφωνίας αυτής, έως ότου και τα 25 κακή τη πίστη καταχωρημένα κινεζικά εμπορικά σήματα απορριφθούν, μέσω της δικαστικής ή διοικητικής οδού. Στο ίδιο μήκος κύματος κινούνται η Γαλλία, η Ιταλία και η Ισπανία.

Επιπροσθέτως, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει υποσχεθεί την παροχή τεχνικής βοήθειας στα θιγόμενα κράτη – μέλη, η οποία, το αμέσως προσεχές διάστημα, πρόκειται να συγκεκριμενοποιηθεί.

Εν κατακλείδι, θα επιθυμούσαμε να σας διαβεβαιώσουμε ότι, όσον αφορά στο ιδιαίτερω κρίσιμο για τη χώρα μας ζήτημα των Γεωγραφικών Ενδείξεων, επιδιώκουμε σταθερά να καταστήσουμε σαφές στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η οποία υπενθυμίζεται ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη της Λισαβόνας (2008) έχει την ευθύνη διαπραγμάτευσης εμπορικών Συμφωνιών της ΕΕ με τρίτες χώρες, ότι η απόλυτη προστασία τους πρέπει να αποτελέσει ύψιστης σημασίας προτεραιότητα σε όλες τις διμερείς εμπορικές διαπραγματεύσεις. Επιπροσθέτως, τονίζουμε αδιαλείπτως ότι οι ευρωπαϊκές ΠΟΠ/ΠΓΕ εμπεριέχουν δικαίωμα πνευματικής ιδιοκτησίας και είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την

αναδιάρθρωση της ευρωπαϊκής γεωργίας, ενώ η αυξημένη προστασία τους (έναντι των χαμηλής ποιότητας παραποιήσεων) συμβάλλει στην καλύτερη ενημέρωση και προστασία του καταναλωτή.

**ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ**  
Ο προϊστάμενος του τμήματος Διοικητικής  
Υποστήριξης, Οργάνωσης & Τεχνικών  
Υπηρεσιών Τομέα Ανάπτυξης

**Κ.Α.Α.  
ΜΠΙΛΗ ΕΥΣΤΑΘΙΑ**

**Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**

**ΗΛΙΑΣ ΞΑΝΘΑΚΟΣ**

**Εσωτερική Διανομή:**

1. Γραφείο Γενικού Γραμματέα, κ. Η. Ξανθάκου
2. Προϊσταμένη Γενικής Δ/σης ΔΟΕΠ, κα Ε.- Π. Ψάρρου
3. Αρχείο Δ/σης ΠΔΕ
4. Δ/ση ΠΔΕ, Τμήμα Γ'